

BURGWALDER NACHRICHTEN



Lebenswichtige Aufgabe!



Gewinnerin



"Gut zu Fuß"



Prunksitzung

Kontakt / Öffnungszeiten / Ansprechpartner

Gemeinde Burgwald

(06451) 7206-0 / info@burgwald.de

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag + Dienstag: 8.30 bis 12.00 Uhr, 13.30 bis 15.30 Uhr

Mittwoch: siehe Montag ... bis 18.00 Uhr

Donnerstag + Freitag: 8.30 bis 12.00 Uhr

Zusatzzeiten Bürgerbüro:

Montag bis Freitag: ab 8.00 Uhr

Montag und Dienstag: bis 16.00 Uhr

Mittwoch: mittags durchgehend geöffnet

Hauptverwaltung

Lothar Koch (06451) 7206-11	Bürgermeister
Andrea Ayora Escandell (06451) 7206-11	Vorzimmer Bürgermeister, Seniorenarbeit, Veranstaltungen, Burgwalder Nachrichten, Vermietung Dorfgemeinschaftshäuser
Detlef Engel (06451) 7206-16	Büroleiter, zentr. Organisation, Verkauf Bauplätze
Werner Junghenn (06451) 7206-15	Personalamt, Standesamt, Altbauförderung, Friedhofsangelegenheiten, Beitragsabrechnung, Brandschutz
Heike Röse (06451) 7206-12	Rechnungsstelle, Archiv

Bürgerbüro / Ordnungsamt

Christoph Ehler (06451) 7206-13	Leitung Bürgerbüro, Ordnungs- und Gewerbeamt, Kindergärten, Wahlen
Christiane Bahr (06451) 7206-14	Einwohnermelde- und Passamt
Michaela Bettelhäuser (06451) 7206-24	Einwohnermelde- und Passamt
Silke Goos (06451) 7206-24	Einwohnermelde- und Passamt, Tourismus
Sina Fischer (06451) 7206-19	(Auszubildende)
Torsten Brand (06451) 7206-34	Ordnungsamt

Finanzverwaltung

Silke Kimm (06451) 7206-33	Finanzen, Steuern, Verbrauchsabrechnung, Ordnungswidrigkeiten
Christiane Zissel (06451) 7206-18	Finanzen, Steuern, Verbrauchsabrechnung, Soziales
Sarah Jannermann (06451) 7206-35	Gemeindekasse, Ordnungswidrigkeiten

Bauverwaltung

Siegfried Vetter (06451) 7206-29	Umweltamt, Abfallbeseitigung, Liegenschaften
Sylke Kauffeld (06451) 7206-28	Bauantragsverfahren, gesplittete Abwassergebühr
Barbara Koldewey (06451) 7206-27	Bauamt

Bauhof

Erhard Klinge (0172) 9740290	Vorarbeiter Bauhof, Klärwärter
Helmut Vogt (0174) 9930677	stellv. Vorarbeiter Bauhof
Thomas Neugebauer (0172) 8849461	Wassermeister, Störungsdienst Wasser

Ortsvorsteher/in

Birkenbrinhausen	Mario Tschirner	(06451) 24905
Bottendorf	Stefan Schäfer	(06451) 24804
Burgwald	Mario Baumann	(06451) 7429944
Ernsthausen	Patrick Schneider	(06457) 8999188
Wiesefeld	Günter Beck	(06457) 8790

Ortsgericht

Für Bottendorf:

Ursula Breucker, Königsbergstraße 16, OT Bottendorf
(06451) 4301

Für Ernsthausen, Burgwald, Birkenbrinhausen und Wiesefeld:

Josef Kentzler, Siedlerstraße 7, OT Ernsthausen
(06457) 509

Schiedsmann/-frau

Axel Schröder, Randstraße 2, OT Burgwald

(06451) 2406000

Stellvertreter: **Björn Diele**, Hubertusstr. 2, OT Burgwald
(06451) 408777

Seniorenbeirat

Vorsitzender: **Hans-Jürgen Nordheim**

Frankenberger Str. 19, OT Bottendorf, (06451) 9619

Stellvertreterin: **Renate Goebel**

Burgwaldstraße 13, OT Burgwald, (06451) 7429864

Schulen

Grundschule Bottendorf

Frankenberger Straße 11, (06451) 8750

Grundschule Ernsthausen

Schulstraße 5, (06457) 791

Kindergärten

Evangelischer Kindergarten Birkenbrinhausen

Blumenstraße 1, (06451) 8353

Evangelischer Kindergarten Bottendorf

Bachweg 23, (06451) 6340

Evangelischer Kindergarten Burgwald

Grünstraße 5, (06451) 22579

Evangelischer Kindergarten Ernsthausen

Schulstraße 3, (06457) 1218

Ärztlicher Notdienst

116117

Gemeindebrandinspektor

Francisco Ayora Escandell

0173 - 7211 867

Energie Waldeck-Frankenberg GmbH

Entstörungsdienst Strom, Wasser, Wärme

0800 955-3311

Entstörungsdienst Erdgasversorgung

0800 955-2211

Impressum

Burgwalder Nachrichten sind ein kostenfreies Gemeindeblatt für die Bürger in der Gemeinde Burgwald. Die Verteilung erfolgt an alle Haushalte der Gemeinde Burgwald. Auflage: 2.100 Exemplare.

Herausgeber: Gemeinde Burgwald, Hauptstr. 73, 35099 Burgwald.

Objektleistung und verantwortlich für den Inhalt:

Bürgermeister Lothar Koch.

Bilder: Privat, Völker, Bock, Pitzke, Gemeindeverwaltung

Umsetzung: Werbung & Verkaufsförderung aus Burgwald Bottendorf.

Für die Anzeigenschaltung kontaktieren Sie bitte direkt unseren

Partner: Werbung & Verkaufsförderung aus Burgwald Bottendorf

info@w-u-v.de | 06451 7175880

Grußwort des Bürgermeisters

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Leserinnen und Leser der "Burgwalder Nachrichten",**

zunächst möchte ich Ihnen für das neue Jahr 2019 alles Gute wünschen, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit. Mögen sich alle ihre Wünsche erfüllen und mögen die „guten Vorsätze“ lange andauern.

Sie werden beim Lesen dieser Ausgabe feststellen, dass ein großer Anteil der Berichte mit den Feuerwehren in der Gemeinde Burgwald und deren Arbeit zu tun hat. Unsere Freiwilligen Feuerwehren haben in der Gemeinde eine herausragende Bedeutung, denn ohne das ehrenamtliche Engagement wäre der Brandschutz in der Gemeinde gar nicht möglich. Die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden investieren viel Freizeit für Übungen und Ausbildung und sie sind bereit, auch unter hoher eigener Gefährdung Menschen aus lebensbedrohlichen Situationen zu retten – und das ist sicherlich keine Selbstverständlichkeit! Besonders deutlich ist dies im vergangenen Jahr geworden, als bei den beiden Großbränden in Bottendorf und Burgwald alle (!) Wehren der Gemeinde Burgwald mit Unterstützung aus Frankenberg im Einsatz waren und hervorragend zusammen gearbeitet haben.

Hier hat sich gezeigt, wie wichtig regelmäßiges Üben ist, wie wichtig gemeinsame Großübungen sind, bei denen richtiges und schnelles Handeln bei Brand- und Schadensfällen geübt

wird und wie wichtig es ist, unsere Feuerwehren gut auszustatten mit Fahrzeugen, Geräten und persönlicher Schutzausrüstung. Weiterhin hat sich gezeigt, wie wichtig es ist, die Arbeit der Feuerwehren und Jugendfeuerwehren zu unterstützen, um immer ausreichend Nachwuchskräfte für den Brandschutz im Ort zu haben. Darüber hinaus bringen sich die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden auch durch ein enormes Maß an Eigenleistung bei den Baumaßnahmen der Feuerwehrhäuser ein – und das ist ebenfalls keine Selbstverständlichkeit.

Auch im gesellschaftlichen Leben in unserer Gemeinde ist die Feuerwehr nicht wegzudenken. Ob Dorffeste oder andere Veranstaltungen der Gemeinde: die Feuerwehr ist immer vorne dabei und hilft mit bei Vorbereitung und Durchführung. Die Einwohner der Gemeinde Burgwald wissen, dass sie sich immer auf die Freiwillige Feuerwehr verlassen können. Dafür an dieser Stelle mein besonderer Dank. Mögen sie immer gesund und wohlhalten von den Einsätzen zurückkommen!

Glück auf -
den Burgwalder Feuerwehren!
Glück auf - der Gemeinde Burgwald!

Herzlichst,

Ihr Lothar Koch
Bürgermeister



Edles aus Metall.

Kahl +
Schlichterle

Tel. 06457 9131 0
www.kahl-schlichterle.de

Edelstahldesign - Metallbau
Bauschlosserei - Aluminiumverarbeitung

Herzlichen Glückwunsch!



Unsere Burgwald-Babys:

In der letzten Ausgabe hatten wir die kleine Ida Kwiatkowski gemeinsam mit ihrem Freund Henry Kahl aus Ernsthausen abgedruckt. Inzwischen haben wir ein neues Foto von Idas Eltern erhalten. Was ist anders? Na klar, ganz eindeutig: Unser Lätzchen wurde inzwischen fleißig benutzt und ist nun nicht mehr so blütenrein! Es gab bestimmt etwas mit Möhrchen.

Ups, Panne:

Frau Bouwina Müller-Hindriks hatte sich gewundert, als Sie in der vorigen Ausgabe erneut als Gewinnerin unseres Rätsels

angegeben wurde. Hierbei handelt es sich um ein Versehen!

Gewinnerin des Rätsels der Ausgabe 3/2018 unserer Burgwalder Nachrichten mit dem Lösungswort: "Heimatfest Burgwald" ist Frau Gisela Schneider aus Ernsthausen.

Gewinner der letzten Ausgabe (4/2018) mit dem richtigen Lösungswort: "Laternenumzug" ist Karl-Heinz Finger, ebenfalls aus Ernsthausen.

Beide freuen sich über einen Essensgutschein in Höhe von 30,00 € aus dem Restaurant "Goa".

IHR **EINSTIEG** INS BERUFSLEBEN BEI HEITEC

HEISSKANALTECHNIK

Bild © Shutterstock, 65947540, Nr. # 3132



WIR BILDEN MOTIVIERTE MENSCHEN IN FOLGENDEN BERUFEN AUS:

- BACHELOR MASCHINENBAU (W/M)
- INDUSTRIEKAUFMANN (W/M)
- JAHRESPRAKTIKANTEN (W/M)
Bereich: Wirtschaft + Verwaltung
- TECHNISCHER PRODUKTDESIGNER (W/M)
- ZERSpanungsmechaniker
in Richtung Drehen und Fräsen (W/M)

Ist so kalt der Winter... Informationen zum Winterdienst



Die ersten schneebedingten Einsätze wurden von den Mitarbeitern des gemeindlichen Außendienstes bereits Ende November geleistet. Alle Fahrzeuge und Gerätschaften wurden für den bevorstehenden Winter umgerüstet und die Salzvorräte wurden aufgefüllt.

Um die Winterdienstfahrzeuge nicht zu behindern, stellen Sie Ihre Fahrzeuge bitte auf dem eigenen Grundstück ab und parken Sie insbesondere nicht an engen Stellen. Bitte bedenken

Sie, dass die Räumfahrzeuge mit Schneepflug eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3,50 Metern benötigen.

Grundstückseigentümer oder -besitzer haben in der Zeit von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr Schnee und entstandene Eisglätte unverzüglich - ggf. mehrmals am Tage - vom Gehweg zu beseitigen. Damit der Verkehr möglichst wenig beeinträchtigt wird, dürfen Schneemengen nicht auf der Fahrbahn abgelagert werden.

Winterdienst bei Straßen mit einseitigem Gehweg:

Bei Straßen mit nur einem Gehweg sind die Grundstückseigentümer oder Grundstücksbesitzer beider Straßenseiten zur Schneeräumung des Gehweges verpflichtet. In den Jahren mit gerader Endziffer (also bis zum 31.12.2018) sind die Eigentümer oder Besitzer der Grundstücke, an denen der Gehweg entlang führt, und in den Jahren mit ungerader Endziffer (ab Januar 2019) sind die Eigentümer oder Besitzer der Grundstücke auf der gegenüberliegenden Straßenseite zu Räum- und Streudienst verpflichtet.

Bitte haben Sie Verständnis, dass unser Winterdienst die gemeindlichen Straßen nach dem bewährten Räum- und Streuplan der Gemeinde Burgwald abfahren muss und von diesem Plan nicht abweichen kann.

Vielen Dank - Ihre Gemeindeverwaltung

WIR ♥ LEBENSMITTEL

E *aktiv markt*
EDEKA

Döls · Bottendorf · Telefon 96 84

Werner Hagenbach

**Heizung & Sanitär
Kundendienst**

Bergstraße 2 · 35099 Burgwald-Ernsthausen Tel. 0 64 57 / 3 52 · Fax 84 18 · email: info@hagenbach-shk.de

Abfallkalender 2019

Hinweise zum Abfallkalender 2019

Die Abfallkalender 2019 wurden Ende Dezember 2018 als Wurfsendung an alle Haushalte in der Gemeinde Burgwald verteilt.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die regulären Abfuhrtage in 2019 nach Neujahr, Ostern, dem 1. Mai-Feiertag, Pfingsten sowie Weihnachten verschieben.

Ende Dezember wird die Abfuhr der blauen Tonnen in Bottendorf und Birkenbringhausen von Montag auf Samstag vorverlegt, während sie in Burgwald, Ernsthausen und Wiesenfeld bereits am Dienstag, statt am Mittwoch stattfindet.

Die Abfuhr der gelben Säcke in Burgwald und Ernsthausen wird Ende Dezember von Dienstag auf Montag vorverlegt.

Die konkreten, jeweiligen Abfuhrtage sind dem Kalender 2019 zu entnehmen.

Die Entsorgung von Altreifen wird sich im Jahr 2019 verteuern. Die Preise für rollfähige PKW-Reifen werden bis 16 Zoll 2,00 €/Stück, auf Felge 3,00 €/Stück betragen; ab 17 Zoll kostet die Entsorgung von rollfähigen PKW-Reifen 3 €/Stück, auf Felge 4,- €/ Stück.

Großzügige Spende



(Foto: Daniel Engeland - HNA)

Burgwalder Reservisten spendeten 1000,00 €

Anfang November überreichte der Vorsitzende der Reservistenkameradschaft Burgwald, Hans-Stefan Kratzer, an Bürgermeister Lothar Koch einen Scheck in Höhe von 1000,00 €.

In den vergangenen Jahren fanden regelmäßig gemeinsame Veranstaltungen statt, an denen auch die Patenkompanie der Gemeinde Burgwald teilgenommen hatte. Bei der letzten Mitgliederversammlung hatte der Vorsitzende der Reservisten für gemeinnützige Zwecke die überreichte Spende eingesammelt. "Davon sollen nun Ruhebänke angeschafft werden, die wir an geeigneten Plätzen in der Gemeinde aufstellen werden", so Bürgermeister Koch.



PHYSIOWELT

Praxis für Krankengymnastik

Tamara Öztürk
Mühlenweg 1
35099 Bottendorf
Tel. 0 64 51 - 71 88 100
info@physiowelt-bottendorf.de
www.physiowelt-bottendorf.de

Yoga jetzt auch Vormittags!

- Physiotherapie
- Prävention
- Wellness
- Rückenkurs
- Gerätetraining
- Faszientraining
- Bobath
- Dorn-Therapie
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage



Ernst Ochse GmbH

Frankenberger Str. 34
35099 Burgwald - Bottendorf

• Tief-, Kabel- und Elektrobau • Horizontales Bohr-/Spülverfahren

Tel.: 06451 - 8776 • ernst-ochse-gmbh@t-online.de

Die First-Responder-Gruppe Ernsthausen stellt sich vor Voraus Helfer oder Helfer vor Ort (Foto siehe Titelseite!)

Die First-Responder-Gruppe besteht aus Mitgliedern der Einsatzabteilung der Feuerwehr Ernsthausen. Diese sind speziell für medizinische Notfälle geschult und rücken bei Einsätzen des Rettungsdienstes aus, bei denen von einer lebensbedrohlichen Erkrankung oder Verletzung ausgegangen wird. Das Einsatzgebiet erstreckt sich über Ernsthausen, Wiesenfeld und Roda und kann auch angepasst werden auf entferntere Orte, falls die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungswagens/Notarztes zu lang ist. Marek Engel, Wehrführer von Ernsthausen und selbst Ersthelfer bei der „First-Responder-Gruppe“ erläutert kurz die Arbeit: „Gegründet wurde die Gruppe zum 1. März 2015 mit anfangs 4 ausgebildeten Mitgliedern. Heute können wir auf 16 ausgebildete Ersthelfer stolz sein und gewährleisten, dass zu jeder Tages- und Nachtzeit Helfer zur Stelle sind und zu Einsätzen eilen können. Die Ausbildung umfasst 80 Stunden und beinhaltet Themen wie Herz-Lungen-Wiederbelebung, Umgang mit Patienten, Untersuchung von Patienten, sowie das Behandeln von lebensbedrohlichen Erkrankungen, Verletzungen und Vergiftungen. Nach erfolgreichem Abschluss des Lehrganges kann jedes Mitglied der Einsatzabteilung Ernsthausen bei unserem System mitmachen und kann sich „Sanitäter bei der Feuerwehr“ nennen. Der Ablauf der Einsätze ähnelt einem gewöhnlichen Feuerwehreinsatz: die Kameraden bekommen eine Alarmnachricht und fahren mit Blaulicht und Martinshorn zum Einsatzort. Es besteht die Möglichkeit Patienten zu defibrillieren sowie die Atemwege durch einen Beatmungs-

schlauch zu sichern, falls eine Wiederbelebung durchgeführt werden muss. Des Weiteren verfügt das Einsatzteam über Sauerstoff, Schienungsmaterial und eine Diagnostiktasche, um Blutdruck, Herzfrequenz und Blutzucker zu messen.

Die gesetzliche Hilfsfrist für Rettungswagen und Notärzte in Hessen beträgt 10 Minuten. So lange brauchen diese auch bis Ernsthausen und noch länger bis Roda. Die Ersthelfer aus Ernsthausen schaffen es in der Regel 5 Minuten vor dem Rettungswagen am Patienten zu sein. Bei kritischen Situationen erhöht das die Überlebenschancen des Patienten um bis zu 50%. Finanziert wird die „First-Responder-Gruppe“ hauptsächlich durch den Feuerwehrverein Ernsthausen und durch Unterstützung der Gemeinde. Dennoch ist man immer wieder auf Spenden angewiesen, da sämtliche Ausrüstung sowie der Notfallrucksack, der Defibrillator, die Kindernotfalltasche etc. neu beschafft werden musste.

Inzwischen kann das „First-Responder“-Team auf über 100 Einsätze (Herzkrankungen, Schlaganfälle, Krampfanfälle, Verkehrsunfälle, Stürze aus großer Höhe, Reanimationen, Tragehilfen für den Rettungsdienst und Sanitätsdienste) zurückblicken. Es gab bislang 69 Einsätze in Ernsthausen, 26 in Roda, 9 in Wiesenfeld, 2 in Burgwald und ein Einsatz in Birkenbringhausen. Nahezu immer war das Team vor dem Rettungsdienst vor Ort und konnten sofort mit überlebenswichtigen Maßnahmen beginnen. (Bericht Marek Engel)

Wir wünschen Ihnen ein frohes neues Jahr !

Versicherungsbüro Linne GmbH
unabhängig, leistungsstark
und zuverlässig seit 1987

Fax: 06457/8567
E-Mail: mail@linne-versicherungen.de
www.linne-versicherungen.de



Simone Hallenberger
Tel.: 06452/932809



Friedrich Linne
Tel.: 06457/744



Gabriele Linne
Mobil: 0174/4822081



Nathalie Arnold-Keute
Mobil: 0162/7990749

Steffen Engel
Vorstadtstraße 9a
35099 Ernsthausen
0172 - 688 10 62



Metzgerei & Partyservice

- »» Hausmacher Wurst
- »» Hausschlachtung
- »» Mobiler Holzkohlegrill

Autohaus Röse

Opel-Service-Partner

Wolkersdorfer Straße 33
35099 Burgwald-Bottendorf



Wir leben Autos.

Mit uns fahren Sie gut

Telefon: 06451/8939 Telefax: 06451/24227
E-Mail: service@autohausroese.de

Fuhrleute rasteten am Gasthaus Batteux

An Wiesenfeld vorbei führte im 19. Jahrhundert die alte Handelsstraße Bremen-Frankfurt



Sonntags war vor dem Zweiten Weltkrieg der Gasthof von Jean Batteux ein beliebter Treffpunkt für Dorfbewohner und Ausflügler.

Das ehemalige Gasthaus Batteux, am Waldrand von Wiesenfeld gelegen, ist kürzlich aus dem Familienbesitz verkauft worden. Es ist mit der Geschichte des Dorfes eng verbunden, auch wenn

es erst 1839 „am Marktplatz an der Chaussee“ erbaut und 1852 von dem Gastwirt Jean Jaques Batteux und seiner Ehefrau Elisabeth geb. Greese im Zuge eines Grundstückstauschs bezogen worden ist.

Bis in die Mitte des 20. Jahrhunderts diente es als Gastwirtschaft, war Treffpunkt der Dorfbewohner aus der Hugenottenkolonie und beliebter Ausflugsort für Leute aus der näheren Umgebung. Hier wurde auch alljährlich die Wiesenfelder „Heidelbeerkirme“ gefeiert.

In seiner ganz frühen Geschichte hatte das Gasthaus mit Scheune und Stallungen aber auch noch eine besondere überregionale Verkehrsfunktion: Hier führte im 19. Jahrhundert, als

es noch keine moderne Bundesstraße 252 gab, die alte Handelsstraße Bremen-Frankfurt vorbei, die seit dem Mittelalter schon ihre tiefen Hohlwegspuren oberhalb des ehemaligen Gasthauses Batteux hinterlassen hatte.



DER NEUE ŠKODA KODIAQ RS

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,6; außerorts: 5,8; kombiniert: 6,4; CO2-Emission, kombiniert: 167 g/km (gemäß VO(EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C.

Der erste ŠKODA RS SUV beeindruckt mit einem 240 PS Biturbo Dieselmotor und 20" Xtreme Leichtmetallfelgen. Erleben Sie den ersten ŠKODA RS SUV live beim großen ŠKODA BUFFET am 19. Januar 2019 oder bestellen Sie ihn schon jetzt bei Autohaus HOFFMANN. Bereits ab 479,- € im monatlichen Privatleasing-Angebot¹ ohne Sonderzahlung.

48 mtl. Leasingraten à 479,00 €, Laufzeit 48 Monate, jährl. Fahrleistung 10.000 km, Sonderzahlung 0,00 EUR, Sollzinssatz (gebunden) p.a. 3,04%, effektiver Jahreszins 3,04% mit PrivatLeasing der ŠKODA Leasing (Bonität vorausgesetzt). Nettodarlehensbetrag 45.538,68 €, Gesamtbetrag 22.992,00 €. Die Höhe der monatlichen Rate ist abhängig von Sonderzahlung, jährlicher Fahrleistung und Laufzeit sowie ggf. ausgewählten Dienstleistungen.

¹ Ein unverbindliches Leasingangebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Das Angebot richtet sich an Einzelabnehmer. Die Berechnung basiert auf derzeit gültigen Konditionen. Für ein individuelles und verbindliches Angebot wenden Sie sich bitte an Ihr Autohaus HOFFMANN. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht. Abbildung enthält Sonderausstattung. Angebot inklusive Überführungskosten und zuzüglich Zulassungskosten i.H.v. 145,00 €. Alle Werte inklusive MwSt. 19%.



**GUTSCHEIN FÜR
1x KOSTENLOSE
FAHRZEUGOBERWÄSCHE
Jetzt ausschneiden und
bis 31. März 2018 einlösen.**

Einmalig einlösbar je Kunde.

HOFFMANN

Autohaus

Arnsberg · Burgwald · Meschede · Sundern · Winterberg

FRIEDRICH HOFFMANN GmbH & Co. KG

Wickersdorfer Ring 6 · 35099 Bottendorf
Tel.: 06451 23020-0 Fax: 06451 23020-69
info@friedrich-hoffmann.de
www.friedrich-hoffmann.de



ŠKODA

Dieses Stück der Fernstraße war schon vor Jahrhunderten von Fuhrleuten wegen des steilen Anstiegs gefürchtet. Gastwirt Batteux und andere Wiesenfelder Wirte und Gespannhalter verdienten sich durch das Stellen eigener Vorspann-Pferde, die die schweren Wagen bis zum Ausspann am „Schindersborn“ ziehen helfen mussten, etwas Geld hinzu. Schon 1571 wird an dieser Straße von einem Wirt berichtet, der in einem baufälligen Häuschen wohnte mit einem Pferdestall an der Straße.



An der einstigen Fernstraße Bremen-Frankfurt rasteten hier die Fuhrleute, bevor der steile Anstieg in Richtung Frankenberg begann. Hier wurden zusätzliche Pferde vorgespannt.

Im 19. Jahrhundert führten die Land- und Gastwirte Batteux die Vorspanntradition weiter. Viele Fuhrleute nutzten auch die Gastwirtschaft als Herberge, schliefen im Stroh auf dem Boden

über dem Stall, wo auch ihre Pferde eingestellt waren und Kraft sammelten für den Anstieg am nächsten Morgen. Dann ging es mit Batteux' Vorspann und vereinten Kräften auf der Reise weiter. Auf der Bergkuppe, am heute noch so genannten „Schindersborn“, wurden die Vorspannpferde ausgespannt und getränkt.

Alte Wiesenfelder konnten sich noch daran erinnern, wie tagsüber an der „Ausspannwirtschaft“ die Wagenführer ihre Tiere aus dem Zugeschirr spannten, ihnen den Futterbeutel mit Hafer umhängten und sie Wasser saufen ließen.

Erst mit dem Ausbau der Straße zwischen Ernsthausen und Bottendorf (heute B 252, „Schafterbach“) zwischen 1868 und 1875 gab es für Fuhrleute eine Alternative zum Wiesenfelder Anstieg. Von da ab übernahmen vermehrt auch Ernsthäuser Gastwirte und Pferdehalter den Vorspann.

Text und Fotos:
Karl-Hermann
Völker



Das Original-Pflaster aus Ederkiesel in Fischgrätmuster erinnert heute noch an die Gründerjahre des Gasthauses Batteux.

Fahrradschmiede.de

MOUSTACHE
riese und müller
VELOVILLE

WINORA
CUBE

35108 Allendorf (Eder) • Tel./Fax: 06452 1351 • kontakt@fahrradschmiede.de

Bestattungen

Mandel & Paulus

Dem Himmel näher...

Urbachstraße 26
35099 Burgwald

Telefon 064 51/45 05
Mobil 01 52/01 91 08 20
Mobil 01 72/73 19 48 2

kontakt@bestattung-mandel.de
www.bestattung-mandel.de

Der Dienstleister

Stennering 9 • 35099 Burgwald

- Express - Transporte
- 24 Std - Notdienst
- Flughafen - Transfer
- Sonstige - Transporte
- Möbel & Umzug - Transporte
- Maler & Renovierungsarbeiten
- Service - Dienstleistungen

Tel: 0171 / 383 357 1

mkg-der-dienstleister@web.de

Sudoku

		1		8	7	6		
5				4				
		4			5		9	
9	1							2
			5		2			
2							7	1
	4		8			1		
				3				5
		3	2	5		8		

8		4		2		9		
	7					3		
9			8			4		1
		2						
	4		5	6	2		9	
						5		
5		6			1			8
		7					5	
		9		5		1		4

Regeln: Sudoku besteht aus 81 Feldern, die in 9 Spalten und 9 Zeilen angeordnet sind. Dieses Quadrat ist wiederum in 9 kleinere Quadrate zu 3 x 3 Feldern untergliedert. Je nach Schwierigkeitsgrad ist eine bestimmte Anzahl der Felder mit Ziffern vorgegeben. Nun müssen nun die noch übrigen, freien Felder mit den Zahlen 1 bis 9 gefüllt werden. Die Quadrate so ausgefüllt werden, dass jede Ziffer (von 1 bis 9) in jeder Reihe und in jeder Spalte und in jedem kleinen 3 x 3-Quadrat genau einmal vorkommt.

Lösung Ausgabe 04/18

4	8	2	7	5	3	1	6	9
3	1	5	9	8	6	7	4	2
9	7	6	2	4	1	5	3	8
5	2	3	1	9	8	6	7	4
1	9	4	6	7	2	8	5	3
7	6	8	5	3	4	2	9	1
8	5	1	4	6	9	3	2	7
2	4	7	3	1	5	9	8	6
6	3	9	8	2	7	4	1	5

4	1	6	8	2	5	3	7	9
7	5	3	9	6	4	8	2	1
9	2	8	3	1	7	6	5	4
8	6	7	1	5	3	4	9	2
5	4	2	7	9	8	1	6	3
1	3	9	6	4	2	7	8	5
3	9	1	2	8	6	5	4	7
2	8	5	4	7	1	9	3	6
6	7	4	5	3	9	2	1	8



Werbung & Verkaufsförderung

Druckprodukte

- Aufkleber
- Visitenkarten
- Flyer & Plakate
- Einladungskarten
- Broschüren & Bücher
- Zollstöcke
- Kugelschreiber
- Tassen
- Taschenlampen
- Schlüsselanhänger

Werbeartikel

Textildruck

- T-Shirts
- Sweater
- Jacken
- Baumwolltaschen
- Schilder
- Planen & Banner
- Fahrzeugbeschriftung
- Stempel
- Kundenstopper
- Schaufensterbeschriftung
- Roll-Up Displays

Werbetchnik

Lasergravuren

- Glas
- Edelstahl
- Acrylglas
- Individuelle
- Aluminium
- Holz

Werbung & Verkaufsförderung

Kontakt

Thomas Schmidt www.w-u-v.de
Tel 064-51-7175880 info@w-u-v.de



AGEB

Elektro-Automatisierung GmbH

Ihr Partner für:

- Industriautomation
- Allgemeine Elektrotechnik
- Photovoltaikanlagen
- Elitzschutzanlagen
- Wasserstrahl schneiden
- **Hausgeräteshop mit Kundendienst**

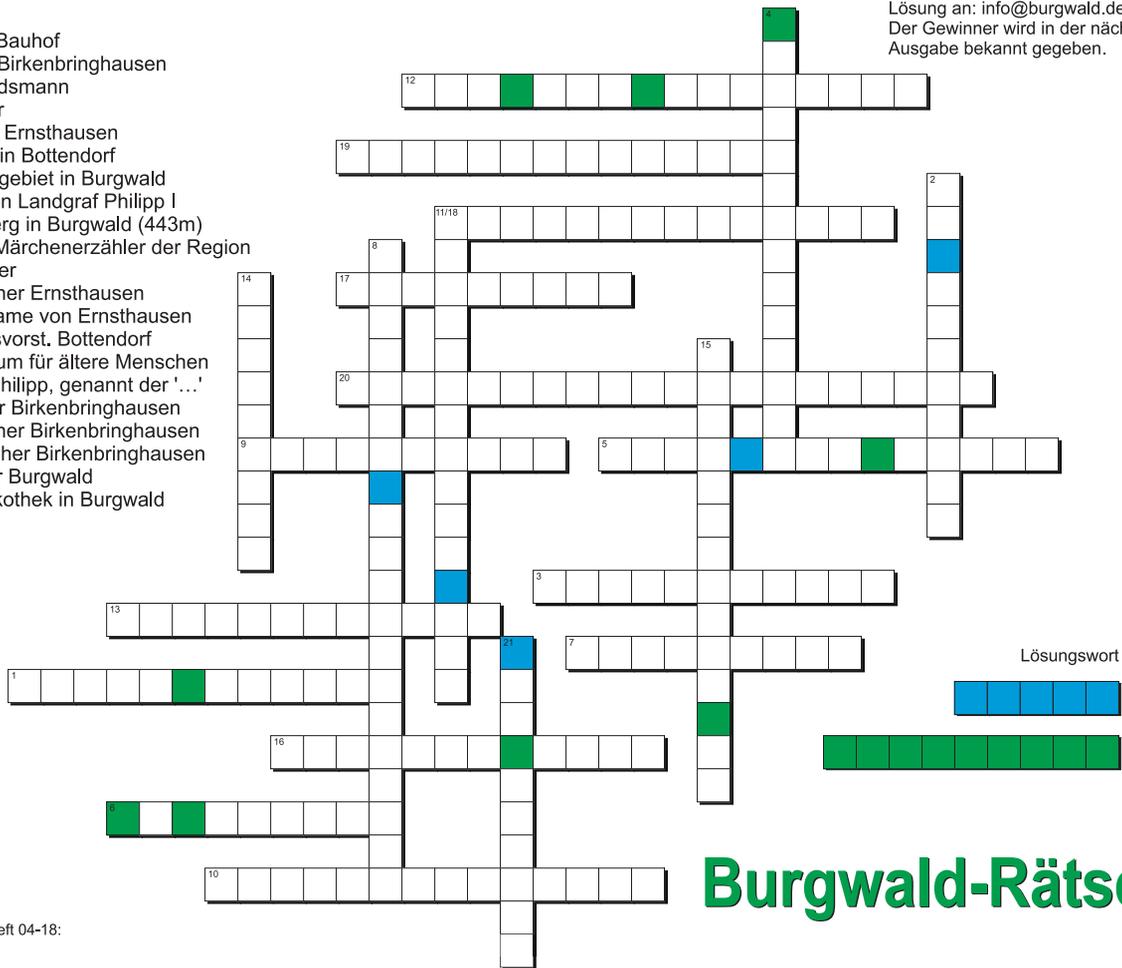



Öffnungszeiten Hausgeräteshop
Mo. – Fr. 8-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
Nach Terminvereinbarung auch Termine
außerhalb der Öffnungszeiten

Wickenderfer Ring 4
35099 Homelderf
Tel.: 06451-71783-0
Mail: info@ageb.de

1. Vorarbeiter Bauhof
2. Wehrführer Birkenbringhausen
3. stellv. Schiedsman
4. Forstdirektor
5. Ortslandwirt Ernsthausen
6. Frauenchor in Bottendorf
7. Naturschutzgebiet in Burgwald
8. Zweitfrau von Landgraf Philipp I
9. Höchster Berg in Burgwald (443m)
10. berühmte Märchenerzähler der Region
11. Revierförster
12. Ortsvorsteher Ernsthausen
13. Ortsneckname von Ernsthausen
14. ehem. Ortsvorst. Bottendorf
15. Bw. Gremium für ältere Menschen
16. Landgraf Philipp, genannt der '...'
17. Frauenchor Birkenbringhausen
18. Ortsvorsteher Birkenbringhausen
19. Jagdvorsteher Birkenbringhausen
20. Wehrführer Burgwald
21. ehem. Diskothek in Burgwald

Lösung an: info@burgwald.de
 Der Gewinner wird in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.



Burgwald-Rätsel

Lösungswort aus Heft 04-18:
 Laternenumzug



Bis
 31.3.2019
 bewerben!

Clever sein und bewerben: Kids for Nature 2019!

Wissensvermittlung zum Natur- und Klimaschutz fängt schon bei den Jüngsten an. Seit mehr als 10 Jahren prämiert die unabhängige Jury unserer Förderinitiative „Kids for Nature“ jedes Jahr clevere Ideen zum Energiesparen und besonderes Engagement für die heimische Umwelt.

Mehr Infos auf www.ewf.de/kids-for-nature



EWF-Förderinitiative „Kids for Nature“



Im Jahr 2008 hat die Energie Waldeck-Frankenberg GmbH (EWF) die Förderinitiative „Kids for Nature“ ins Leben gerufen mit dem Ziel, Kinder und Jugendliche für die heimische Natur und die Umwelt im Allgemeinen zu sensibilisieren und zu ihrem Schutz zu motivieren. Seitdem hat der heimische Energieversorger mit Sitz in Korbach und sieben Kundenzentren in der Region die unterschiedlichsten regionalen Projekte von Kindergärten, Grundschulen und anderen Kinder- und Jugendeinrichtungen im Bereich Umwelt- und Naturschutz, Energie und Energiesparen mit mehr als 40.000 Euro unterstützt. Die jährlich zur Verfügung stehenden Fördermittel erwirtschaftet die Fünf-Kilowatt-Photovoltaik-Anlage auf dem Betriebsgebäude der EWF in Bad Arolsen. Seit 2016 stellt die EWF für herausragende Projekte zusätzlich ein Sonderpreisgeld in Höhe von insgesamt 1.500 Euro zur Verfügung.

Inspirieren lassen und eigenes Projekt starten!

In 2018 hat die unabhängige Jury insgesamt 4.100 Euro an Fördermitteln und Sonderpreisgeld an 17 Bewerber verteilt. Der 1. Sonderpreis ging an die Schule am Enser Tor, Korbach, die mit ihren „Pflanztürmen“ den Urban-Gardening-Trend aufgegriffen hat. Die Kellerwaldschule aus Frankenau ersetzt beim Obst- und Gemüsekauf Plastik- durch Stofftüten und sicherte sich mit dieser Idee den 2. Sonderpreis. Der 3. Sonderpreis ging an die Schule am Goldberg aus Allendorf (Eder), die Maßnahmen zur Senkung des Energieverbrauchs an der Schule erarbeitet hat und diese in allen Zimmern mit Hinweistafeln kommuniziert.

Alle Projekte aus 2018 und Infos zu „Kids for Nature“ 2019 unter www.ewf.de/kids-for-nature

5-tägige Radtour der Partnerschaftsvereinigung Burgwald e.V. mit Gästen aus der ungarischen Partnergemeinde Perbál (Bericht: Adam Daume)

Nachdem 2001 und 2011 Burgwalder Radler mit dem Fahrrad von Wien nach Perbál gefahren waren, gab man sich zum Abschluss der letzten Tour das Versprechen, eine gemeinsame Radtour in unserer Region zu organisieren.

Am Sonntag, 19. August 2018 war es endlich soweit. 11 Perbáler (unter ihnen auch Bürgermeister Laszlo Varga) und 7 Burgwalder Radler/innen starteten von Bottendorf aus und machten sich auf den Weg. Erste Anlaufstation war das Nationalpark-Zentrum Kellerwald in Vöhl-Herzhausen. Die erste kürzere Pause wurde bei der alten Brücke in Asel Süd eingelegt, wo ein Spaziergang über die „versunkene“ Brücke im leeren Edersee nicht fehlen durfte. Nach anschließender Besichtigung der Staumauer und des Aquaparks legte die Gruppe dann die letzten Kilometer bis zur ersten Unterkunft in Edertal-Hemfurth zurück. Nach einem geselligen Abend und einer erholsamen Nacht startete die Gruppe zu ihrer zweiten Tagestour in die Kirche in Bad Wildungen-Mandern, in der das Projekt „Offene Kirchen am Ederradweg“ vorgestellt wurde. Weiter ging es dann mit einer Stadtführung durch das mittelalterliche Fritzlar.

Die dritte Tagestour führte entlang der Fulda nach Kassel, wo ein Besuch des Regierungspräsidiums auf dem Programm

stand. Nach kleineren Irrungen auf Radwegen der Kasseler Innenstadt fuhr die Gruppe dann bei herrlichstem Sonnenschein weiter bis zu ihrem Tagesziel Hann. Münden, wo sich die Gruppe



am Weserstein zu einem Foto aufstellte.

Die vierte und letzte Tagestour begann die Gruppe mit einer Stadtführung in Hann. Münden und führte dann die Weser entlang Richtung Bad Karlshafen. In Lippoldsberg wurde die Gruppe vom ehemaligen Bürgermeister von Vöhl, Harald Plünnecke begrüßt, der mit leckerem Grillgut und kalten Getränken, gesponsert von der EWF (Energie Waldeck-Frankenberg), aufwartete. In Wahmbeck übersetzten die Radler die Weser mit der Fähre, um dann in Bad Karlshafen nach insgesamt 220 geradelten Kilometern die Tour gesellig ausklingen zu lassen.

Nach unfallfreier Rückkehr der für alle Beteiligten wunderschönen und harmonischen Tour nahmen die ungarischen Gäste auf Einladung des Ortsteils Burgwald noch an den Festlichkeiten "Kleine Muna - große Feier" teil, bevor es am Montag wieder zurück in die Heimat nach Ungarn ging.

Wir bauen für Sie um! Neueröffnung am 22.01.2019



Fleischerei SCHNEIDER
Frische und Qualität aus unserer Region!

- Hausmacher Wurst- und Schinkenspezialitäten
- Eigene Schlachtung von Tieren aus der Region
- Bester Geschmack durch Naturgewürze nach traditionellen Familien-Rezepturen
- Eigene Piemonteser Fleischrind-Zucht

Wolkersdorfer Straße 2 35099 Bottendorf | 0170-2469956 | 06451/8666
 Filialen in 35066 Frankenberg | Obermarkt 2 | Tel.: 06451/22216
 Wigand-Gerstenberg-Straße 23 | Tel.: 06451/22215

KFZ-Werkstatt BERND BANF



KFZ-Werkstatt Bernd Banf
 35099 Burgwald-Ernsthausen
 Marburger Straße 33

Telefon 0 64 57 - 277
 Telefax 0 64 57 - 80 24

kontakt@kfz-banf.de
 www.kfz-banf.de

- Inspektion
- Karosseriearbeiten
- Motordiagnose
- Klimaanlage
- TÜV / AU
- Rad und Reifen
- Autozubehör
- Gas-Anlagen
- Standheizungen

metak

Kunststoff in Bestform

Unser Anspruch. Ihre Sicherheit



Kompetenz, Qualität und Zuverlässigkeit haben unser Unternehmen kontinuierlich wachsen lassen. Heute steht metak für Kunststoff in Bestform. Zertifiziert nach DIN ISO 9001, 14001 und 50001 bedienen wir internationale Kunden aus unterschiedlichen Industriezweigen wie z. B. Möbel, Heizungs- und Klimatechnik, Werkzeug, Elektro und viele andere mit maßgeschneiderten Lösungen.

Metak GmbH & Co. KG,
 Kreuzstraße 1,
 35099 Burgwald.



www.metak.de

Wehrleute als Handwerker

Freiwillige Feuerwehr Wiesenfeld errichtet Anbau ans bestehende Gerätehaus

Seit September letzten Jahres waren an den Wochenenden bei den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Wiesenfeld etliche freiwillige Arbeitseinsätze angesagt, und das wird auch in den nächsten Wochen noch so bleiben: Wie bereits bei vielen früheren Neubau- und Renovierungsprojekten im ehemaligen Bundesgolddorf wollen sie auch diesmal wieder in Eigenleistung ihren Anbau an das bestehende Feuerwehrgerätehaus so weit wie möglich selbst fertigstellen.



Der Anbau für das Feuerwehrhaus Wiesenfeld steht, nun läuft der Innenausbau mit vielen freiwilligen Helfern. (Bericht u. Foto: K.-H. Völker)

Mit rund 83 000 Euro ist dieses Nebengebäude, das Schulungs- und Umkleieräume aufnehmen wird, im Haushaltsplan der Gemeinde Burgwald vorveranschlagt. Das Land Hessen hat dazu einen Zuschuss von 24 900 Euro zugesagt. Für das Baumaterial und die Gewerke, die nicht in Eigenleistung erbracht werden können, wird die Gemeinde aufkommen.

„Der qualifizierte handwerkliche Einsatz der Wiesenfelder Feuerwehrleute hilft der Gemeinde auch diesmal wieder, erhebliche Kosten beim Bau des Anbaus am Gerätehaus zu sparen“, erklärte Bürgermeister Lothar Koch. „Ich freue mich sehr über

das Engagement der Feuerwehrmitglieder.“

Schon das vorhandene Feuerwehrgerätehaus war 1984 von dem damals kurz zuvor gegründeten Feuerwehrverein zum größten Teil in Eigenleistung geplant und errichtet worden. Auch nach einer großen Renovierung vor zehn Jahren erwies sich der vorhandene Raum, in dem das Löschfahrzeug TSF-W untergebracht ist und die Einsatzkleidung an den Wänden hängt, als

zu klein. Für Schulungszwecke wichen die Mitglieder der Einsatzgruppe deshalb manchmal in den Jugendraum im benachbarten DGH aus.

Pascal Clement, Vorsitzender des Wiesenfelder Feuerwehrvereins, der selbst auch beim Mauern mithalf, äußerte sich besonders froh darüber, dass sich an den Bauarbeiten neben den aktiven auch die passiven Mitglieder beteiligten. Weiteres Geld spare man, indem vorhandene Materialien wie Dachziegel und Sparren aus einem Hausumbau im Dorf verwendet werden könnten, sagte Clement. Lediglich Heizung und Dachdeckung würden an Fremdfirmen vergeben.

AUTOHAUS GMBH BURGWALD

Marburgerstraße 37
35099 Burgwald
06457/500
www.autohaus-burgwald.de



Verkauf

- Ford-Neuwagen
- Ford-Jahreswagen
- Gebrauchtwagen aller Fabrikate
- Lada-Neuwagen

Service

- TÜV und AU
- Neureifen und Reifeneinlagerung
- Leihwagen
- Hol- und Bringdienst
- Unfallschaden-Komplett-Betreuung

Werkstatt

- Wartung, Reparaturen, Karosseriearbeiten aller Fabrikate

MARION
VAUPEL
DIE FAHRSCHULE

Endlich alt genug für
den Führerschein :)

Ich lerne fahren
bei Marion!

**NÄCHSTER
FERIENKURS
15.4. - 26.4.19**

Telefon: 06451 244 85
www.fahrschule-marion-vaupel.de
Mo+Mi: Urbachstr. 28, BOTTENDORF
Di: Marburger Str. 1, FRANKENBERG

Ehrenamtscard für Torsten Scheuermann

Ehrenamtliches Engagement verdient Anerkennung

Deshalb hat die Hessische Landesregierung zu Beginn des Jahres 2006 gemeinsam mit den Landkreisen und Kommunen die Ehrenamts-Card als Zeichen des Dankes und der Wertschätzung gegenüber all denen eingeführt, die sich in besonderer Weise für die Gesellschaft engagieren.

Die Ehrenamts-Card ermöglicht ihren Besitzern hessenweit die verschiedensten Vergünstigungen (bei öffentlichen und privaten Institutionen, die an dem Programm teilnehmen) wie z.B. Ermäßigungen beim Eintrittspreis.

Wer sich auf Dauer durchschnittlich **mindestens zwei Jahre lang fünf Stunden pro Woche** freiwillig und ehrenamtlich engagiert, kann durch Antragstellung beim zuständigen Landkreis die hessische Ehrenamts-Card erhalten. Die Karte ist zwei Jahre lang gültig und kann auf Antrag verlängert werden.

Weitere Infos unter: www.e-card-hessen.de

Im vergangenen September wurde durch Bürgermeister Koch stellvertretend für den Landkreis im Beisein zahlreicher Birkenbringhäuser Feuerwehrkameraden/innen sowie Mitgliedern der Jugendfeuerwehr Torsten Scheuermann die Ehrenamts-card überreicht. Der 29-Jährige ist seit dem Jahr

2000 Mitglied der Feuerwehr Birkenbringhausen, seit 2015 ist er außerdem stellv. Kreisjugendfeuerwehrwart bei der Kreisjugendfeuerwehr Waldeck-Frankenberg und am 14. Januar 2018 wurde er zum stellv. Wehrführer der Birkenbringhäuser Wehr gewählt.



Herzlich willkommen im



Unser Seniorenzentrum ist seit dem 1.11.2017 in Betrieb. Unsere Einrichtung ist komplett ebenerdig und besteht aus vier Wohngruppen. Jede Gruppe ist mit einer Küche ausgestattet wo sich zum größten Teil das Leben und der Alltag abspielt. Jede Gruppe backt und kocht für sich, wer möchte kann sich gern daran beteiligen. Den Alltag bestimmen die Bewohner selbst, darin bekommen Sie mit einem qualifizierten Betreuungsteam liebevolle Unterstützung.

Dieses organisiert z.B. Spaziergänge, Musik- und Bastelnachmittage, Gedächtnistraining, Einzelbetreuung u.v.m. Zu Hause ist dort wo man sich wohl fühlt. Bei Bedarf und nach Möglichkeit darf auch das geliebte Haustier bei uns einziehen. Wir kümmern uns um das Wohl unserer Seniorinnen und Senioren.

Wir betreuen die Pflegegrade 1-5 mit und ohne Demenz, dabei ist es uns wichtig den Menschen als Ganzes zu sehen. Unter Einbeziehung seiner Biografie und Bezugspersonen ist unsrer Pflege geprägt von Respekt, Individualität und der persönlichen Entscheidung unserer Bewohner.

Wir freuen uns, kommen Sie und lassen sich von uns inspirieren.

Seniorenzentrum Haus Burgwald
Hubertusstrasse 17
35099 Burgwald

Tel.: 0 64 51 - 25 09 80
E-Mail: sz-haus-burgwald@mail.de

Feuerwehren üben Zusammenarbeit

Unter dem Stichwort „H-dringend“ probten am Samstag, 17. November 2018 ab 15:31 Uhr die Einsatzabteilungen der Feuerwehren Birkenbringhausen und Burgwald den Ernstfall.

An der real eingerichteten Einsatzstelle in Birkenbringhausen erwartete die freiwilligen Helfer eine Vielzahl an Aufgaben: Zunächst war ein PKW unter einen Anhänger eines Traktors gefahren. Da eine junge Fahrerin auf einem zweiten Traktor mit dieser Situation überfordert war, verwechselte sie Gas und Bremse, so dass sie mit einem weiteren Traktor den PKW wortwörtlich aufspießte. Der Fahrer des PKW bekam Angst und flüchtete.



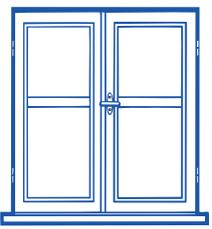
So hatten es die Retter nicht nur mit der patientengerechten Rettung und Betreuung von Personen im PKW und auf dem Traktor zu tun, sondern mussten sich auf die Suche nach dem Fahrer begeben.



Um die Person aus dem PKW zu retten, mussten die Retter schweres Gerät einsetzen. Insgesamt waren bei dem Einsatz fünf Personen und ein Kleinkind zu versorgen und betreuen. Der Einsatzablauf wurde durch sachkundiges Personal und dem Bürgermeister begutachtet. Nach den Aufräumarbeiten wurde im Geräthaus Birkenbringhausen eine Einsatznachbesprechung mit allen eingesetzten Kräften durchgeführt. (Bericht und Fotos: Torsten Scheuermann, Birkenbringhausen)

Türen, Fenster & Montage

über **25** Jahre



Klaus Finkenstein

Holzfenster · Kunststofffenster
Haustüren · Zimmertüren
Rolladen · Verglasung

Telefon 0 64 51 - 21 88 1
Mobil 01 72 - 88 36 04 7

Königsbergstraße 25
35099 Burgwald - Bottendorf

Bäcker
THEIß

Seit 1964

Über 50 Jahre
echte Backkunst!

Bäckerei & Cafe



Wolkersdorfer Straße 41
35099 Burgwald-Bottendorf
Tel. 0 64 51 - 87 71

"Gut zu Fuß" auf Wandertour in Mainz



Der Wanderclub „Gut zu Fuß“ hat kürzlich eine Tour in die Rheinland-Pfälzische Landeshauptstadt Mainz unternommen. 19 Wanderfreunde starteten frühmorgens am Bahnhof in Birkenbringhausen.

Über Marburg – Frankfurt ging es mit dem Zug zum Ausgangspunkt der Wanderung, der Haltestelle „Römisches Theater“ in

Mainz. Hier konnte das Mauerwerk des in den 90 Jahren freigelegten Römischen Theaters mit einem Durchmesser von 116 m und einer Bühnenbreite von 42 m (Platz für 10.000 Personen) in Augenschein genommen werden. Der Weg führte weiter über die 1904 gebaute Kaiserbrücke über den Rhein mit einer Gesamtlänge von 789 m und einem wunderbaren Ausblick auf den Rhein, die Stadt Mainz und die Main-Mündung. Danach ging es dann rechtsrheinisch über hessisches Gebiet mit Sicht auf die gegenüberliegende Stadt Mainz und nach einer Erfrischung in einem Biergarten über die Theodor Heuss Brücke zurück in die Altstadt. Dort fand eine Besichtigung des berühmten Mainzer Doms (Erbaut im 9. Jahrhundert) statt. Nach einer Begehung der Altstadt wurde in einem historischen Biergarten in alten römischen Gemäuern der Abschluss dieser Wandertour gefeiert, bevor am Abend mit der Bundesbahn die

Heimreise angetreten wurde.

Der Wanderclub „Gut zu Fuß“ hat seinen Ursprung in Birkenbringhausen. Inzwischen haben sich Wanderfreunde aus Burgwald, Wiesenfeld und Frankenberg der Gruppe angeschlossen. Gewandert wird alle 14 Tage jeweils dienstags.

(Bericht: Erich Naumann)

Wir sind für Ihre Gesundheit da!

Apotheke am Obermarkt



Apothekerin Beatrix Hajek · Obermarkt 22 · 35066 Frankenberg
Tel. (0 64 51) 72 37 0 · Fax (0 64 51) 72 37 37 · www.apotheke-obermarkt.de

Sieglinde Naumann

Bestattungsinstitut
Sarglager
Überführungen
Erledigung aller Formalitäten



Poststraße 11 · 35099 Burgwald-Birkenbringhausen
Telefon 0 64 51 / 87 78 · Mobil 0172 - 6 16 73 91

Ernst

| Geländer
| Treppen
| Balkone

| Glasart
| Edelstahldesign
| Vordächer

| CNC Bearbeitung
| Sonderkonstruktionen







Zum Pfarrboden 4 · 35099 Burgwald-Bitterfeld · 06451/72000 www.ernst-treppenundmehr.de

Die Birkenbringhäuser Spatzen zwitschern wieder...

Birkenbringhäuser Wintervergnügen am 16. Februar 2019, 19.30 Uhr, DGH Burgwald

Schon heute bereiten sich vermutlich einige Birkenbringhäuser auf ihren großen, wenn auch ungewollten „Auftritt“ beim Wintervergnügen der Vereine des Burgwaldorfes vor. Denn wie in jedem Jahr werden die Burgwaldspatzen auch am 16. Februar 2019 wieder kein Missgeschick der Bewohner unbehandelt lassen. Mit lustigen Texten zu bekanntem Liedgut sorgen die „Spatzen“ für Gelächter und gute Laune. Die Birkenbringhäuser beweisen dabei, dass sie Spaß verstehen und zu ihrer Missetat stehen können.

Doch neben dem Gesangsteil wird die Comedy-Truppe auch mit Sketchen, Witzen und anderem Klamaus das Geschehen des Dorfes lustig aufs Korn nehmen. So mancher Einwohner wird sich auch in den Geschichten wiederfinden - oder auch den Nebemann.

Der Auftritt der Burgwaldspatzen ist der wichtigste Programmteil des Wintervergnügens der Birkenbringhäuser Vereine, das



Heiratsantrag auf der Bühne - und 2019? (Foto: HNA)



"Die neue U3-Gruppe im Kindergarten" (Foto: HNA)

bereits seit über 50 Jahren Tradition ist. Damals hatten sich die Vereine entschieden, ihre bisher einzeln durchgeführten Feiern für ihre Mitglieder zusammenzulegen. Doch anders als vielleicht heute ging es nicht darum, Geld zu sparen, sondern das Programm noch interessanter und größer zu machen. Außerdem galt auch damals schon, dass viele Bewohner in mehreren Vereinen aktiv waren. Seit dem Jahr 1971 umrahmen die Spatzen nun bereits das Vergnügen.

Die Gruppe aus rund 15 Personen setzt sich aus Mitgliedern der Vereine zusammen und kommt bereits seit September zusammen,

um das rund 3,5-stündige Programm immer wieder neu und attraktiv zu halten. Losgehen wird das Programm am Samstag um 19:30 Uhr. Natürlich wird es auch 2019 wieder einen Bustransfer geben. Die Bewohner werden zu Abfahrtsstellen und -zeiten noch informiert. (Bericht: Michael Wickenhöfer)



neukauf HIRTH Ernsthausen

Lebensmittelmarkt

Marburger Straße 35

35099 Burgwald

Telefon: 0 64 57 / 2 71

Getränkemarkt

Marburger Straße 35

35099 Burgwald

Telefon: 0 64 57 / 9 10 13

www.edeka-hirth.de



Herbert Thiele Schmiedemeister und Schweißfachmann
Wolkersdorfer Straße 79 | 35099 Burgwald

Telefon 06451/4080980 | Mobil 0174 /2403815 | Fax 06451/4080981 | thiele.metallgestaltung@gmail.com | www.thiele-metallgestaltung.de

"Made in Germany"

Konzert des Musikzugs Bottendorf am 16. Februar 2019 in der Ederbergländhalle Frankenberg



Stammorchester am 1. Mai 2018

Am Samstag den 16. Februar 2019 lädt der Musikzug Bottendorf/Burgwald e.V. alle Bürgerinnen und Bürger ab 20 Uhr zum traditionellen Jahreskonzert in die Ederbergländhalle Frankenberg ein.

Das Konzert steht unter dem Titel „Made in Germany“. Es wird das erste Jahreskonzert des Musikzugs Bottendorf unter Björn Zimmermann sein, der die musikalische Leitung des Stammorchesters nach dem letzten Konzert von Jörg Bomhardt in 2018 übernommen hat. Zu hören ist dann nicht nur das Stammorchester des Vereins; auch das Jugendorchester des Musikzugs unter Leitung von Sophie Trusheim wird seine erarbeiteten Stücke an diesem Abend präsentieren.

Die Musiker des Musikzugs werden ihre Zuhörer an diesem Abend auf eine musikalische Reise mitnehmen, Rund um das Thema: Deutschland. So werden neben einer deutschen Rhapsody über zwei Volkslieder auch Titel aus der „Neuen Deut-

schen Welle“ präsentiert. Filmmusik des deutschen Komponisten Hans Zimmer wird neben deutschen Militärmärschen erklingen. Freunde der Gebrüder Grimm können mit der symphonischen Tondichtung „A Princess Tale“ von Thomas Doss ins Reich der Märchen abtauchen und auch Freunde von Polkas werden auf ihre Kosten kommen.

Das Jugendorchester mit seinen 25 Musikern, das sich durch kontinuierliche und erfolgreiche Nachwuchsarbeit der letzten Jahre etabliert hat, wird im Laufe des Abends seinen Anteil zu dem Konzert beitragen und die Zuhörer auf einen „Jahrmarkt“ entführen. Für das leibliche Wohl wird vor, während und nach dem Konzert in gewohnter Weise gesorgt sein. Eintritt ist frei!

(Bericht und Fotos: Tristan Mitschke und Lucas Halt)



Jugendorchester des Musikzugs

Fachfußpflege

Meike Krafthöfer



Meike Krafthöfer
Freiherr-von-Dernbach-Str. 11
35099 Burgwald-Birkenbringhausen

Tel.: 0 64 51 / 22 5 40
Mobil: 0 173 / 284 45 93

Fachgerechte Fußpflege:

-  Kürzen und Formen der Nägel
-  Nagel -und Hornhautentfernung
-  Nagelkorrektur durch Spangentechnik
-  Klassische Maniküre mit Paraffinbad
-  Energetische Druckpunktmassage
-  Nägel lackieren

NEU +++ seit Juli '18 auch in meinem Studio +++

Ihr Partner für Lackier- und Karosseriearbeiten



Zum Steggrund 24 · Burgwald-Bottendorf

Tel. 06451 / 4089424

www.lackierzentrum-burgwald.de

M-STYLE IHR FRISEUR
Friseurmeisterin - Martina Cramer

IHR FRISEUR FÜR DAMEN, HERREN & KINDER

Zum Steggrund 24
Burgwald-Bottendorf
Telefon 0 64 51 / 4 08 94 26
Mobil 01 73 / 5 37 36 49



Mo. - Fr. 8.30-11.30 Uhr & 18-20 Uhr
Samstag 8.30-11.30 Uhr & nach Vereinbarung

Die Narren sind wieder los...

Prunksitzung in Burgwald am Samstag, 23. Februar 2019, 20.11 Uhr

Am 23. Februar 2019 ist es wieder soweit: die Burgwaldnarren laden um 20:11 Uhr in das DGH Burgwald zu ihrer Show-sitzung ein.

Unter dem Motto „Blick zurück - die Burgwaldnarren schauen auf die letzten Jahrzehnte“ werden dem Publikum mit Tanz, Gesang und Büttensreden ganz spezielle Einblicke in die Zeit von den 50-er Jahren bis heute gegeben. Das rund 3 stündige Programm verspricht einiges an optischen und akustischen Highlights sowie mit scharfer Zunge vorgetragene Reden, bei denen kein Auge trocken bleibt. Ausgefallene Kostüme und die mit viel Engagement gefertigte Dekoration des Dorfgemeinschaftshauses werden wieder einen stimmungsvollen Abend abrunden, der den Besuchern bestimmt noch lange im Gedächtnis bleiben wird. Die Sitzung wird wieder begleitet von der Band „Rainbow“ mit Regina und Hilmar, die im Anschluss an die Show zum Tanz aufspielt.



wald reserviert werden, die sich hervorragend als Weihnachtsgeschenk eignen, sowie Karten für die klassische Prunksitzung am 02. März in der Frankenger Ederberglandhalle.

Ein weiteres Highlight der Burgwaldnarren findet am 03. März 2019 ab 14:11 Uhr im DGH Burgwald statt: der über die Grenzen Burgwalds hinaus beliebte Kinderkarneval mit ausgewählten Programmpunkten aus der Showsitzung und vielen Mitmachspielen, angeboten vom ideenreichen und engagierten KiKa-Team. (Bericht: Oliver Löw)



Der Kartenvorverkauf findet am 09. Februar 2019 um 15:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Burgwald statt, der Eintrittspreis beträgt nach wie vor 12.-- €. Nach dem Vorverkauf können restliche Eintrittskarten (Tel: 06451-22054) erworben werden. Bereits ab Anfang Dezember können im Reisebüro Lauterbach, Frankenberg, ausgewählte Tische für die Sitzung in Burg-



Wir backen Lebensfreude.



herzliches Team



ofenfrische Leckereien



gute Kaffeepausen



Bäcker Müller
Qualität aus dem Burgwald

Rodaer Straße 2
35099 Burgwald
Tel. 06457 / 9128-0
www.baecker-mueller.de

Planungsbüro

für elektrotechnische Anlagen

Bestand • Planung • Ausarbeitung • Vergabe • Fortbildung

H.H.I.

Harald Hilbert

Schützenstraße 26
D-35099 Burgwald-Botendorf
Tel. (06451) 26474
Fax (06451) 71 3533
info@hilbertelektroplanung.de

Planungsleistungen

- Starkstromtechnik
- Telekommunikationstechnik
- Blitzschutzanlagen
- KNX-Gebäudeleittechnik
- Beleuchtungstechnik
- Lichtplanung
- Lichttechnik

BESTATTUNGEN SOMMER BESTATTUNGSINSTITUT



- BESTATTUNGEN JEDER ART
- ÜBERFÜHRUNGEN
- ERLEDIGUNG ALLER FORMALITÄTEN

Schulstraße 14 • 35099 Burgwald-Ernsthausen
Telefon 0 64 57 - 7 54 • Mobil 01 79 - 5 92 23 45

Januar

- Mittwoch, 09. Januar 2019** Beginn: 14.30 Uhr
Seniorenachmittag, Seniorenclub Birkenbringhausen und Wiesenfeld, DGH Birkenbringhausen
- Samstag, 12. Januar 2019** Beginn: 11.00 Uhr
Seniorenbrunch, Seniorenclub Burgwald, DGH Burgwald
- Samstag, 12. Januar 2019**
Einsammeln der Weihnachtsbäume
OT Ernsthausen: Burschenschaft Ernsthausen
OT Burgwald: Jugendfeuerwehr Burgwald, Beginn: 10.00 Uhr
- Samstag, 26. Januar 2019** Beginn: 14.00 Uhr
Neujahrsempfang, Seniorenclub Ernsthausen, DGH Ernsthausen
- Samstag, 26. Januar 2019** Beginn: 14.00 Uhr
Seniorenachmittag, Seniorentreff Bottendorf,
August-Winnig-Heim Bottendorf

Februar

- Sonntag, 03. Februar 2019**
Schneewanderung, Schützenverein Ernsthausen,
Schützenhaus
- Samstag, 09. Februar 2019** Beginn: 15.00 Uhr
Kartenvorverkauf für Prunksitzung in Burgwald, Karnevalverein Burgwaldnarren e.V., DGH Burgwald
- Mittwoch, 13. Februar 2019** Beginn: 14.30 Uhr
Seniorenachmittag, Seniorenclub Birkenbringhausen und Wiesenfeld, DGH Birkenbringhausen
- Samstag, 16. Februar 2019** Beginn: 19.30 Uhr
Wintervergnügen der Birkenbringhäuser Vereine, TSV Birkenbringhausen, DGH Burgwald
- Samstag, 16. Februar 2019** Beginn: 20.00 Uhr
Jahreskonzert, Musikzug Bottendorf-Burgwald e.V.,
Ederberglandhalle Frankenberg
- Samstag, 16. Februar 2019** Beginn: 19.30 Uhr
Wintervergnügen, Landfrauen Bottendorf, DGH Bottendorf
- Samstag, 23. Februar 2019** Beginn: 20:11 Uhr
Prunksitzung, Karnevalverein Burgwaldnarren, DGH Burgwald
- Samstag, 23. Februar 2019**
Bezirksmeisterschaft im Kunstradfahren, RSV Ernsthausen, Sport-
halle Ernsthausen
- Mittwoch, 27. Februar 2019** Beginn: 14.00 Uhr
Karnevalfeier, Seniorenclub Ernsthausen, DGH Ernsthausen

März

- Samstag, 02. März 2019** Beginn: 20.11 Uhr
Prunksitzung in Fkb, Burgwaldnarren, Ederberglandhalle Frankenberg
- Sonntag, 03. März 2019** Beginn: 14:11 Uhr
Kinderkarneval, Burgwaldnarren, DGH Burgwald
- Sonntag, 10. März 2019** Beginn: 13.00 Uhr
(Einlass f. Schwangere: 12.30 Uhr) Kinder-Kleiderbasar, Basar-
team Bottendorf, DGH Bottendorf
- Samstag, 16. März 2019** Beginn: 12.00 Uhr
Schlachteessen, Seniorentreff Bottendorf, DGH Bottendorf
- Samstag, 16. März 2019**
Plattsprechabend/Schlachteessen, Heimat u. Kulturverein
Ernsth., DGH Ernsthausen
- 18. bis 24. März 2019**
Lego-Woche für alle Kinder im Alter von 7 - 12 Jahren, Freie Ev.
Gemeinde, DGH Wiesenfeld
- Samstag, 23. März 2019** Beginn: 14.00 Uhr
Senioren-Frühlingsfest für alle Senioren der Gemeinde, Gemein-
de Burgwald, DGH Burgwald

Jahresplanung 2019

- Freitag, 31. Mai bis Montag, 03. Juni 2019**
Heimatfest in Birkenbringhausen, 130 Jahre MGV und 88 Jahre
Feuerwehr Birkenbringhausen, Festzelt
- Freitag, 05. Juli bis Sonntag, 07. Juli 2019**
Heimatfest in Bottendorf, 100 Jahre Schützenverein 1919 Bot-
tendorf
- Freitag, 02. August bis Montag, 05. August 2019**
Heimatfest in Ernsthausen, 30 Jahre Ortsvereine Ernsthausen,
Festplatz
- Freitag, 06. und Samstag, 07. September 2019**
"Masters of the Unicorns", Morbid Sounds e.V., Festplatzgelände
Ernsthausen
- Samstag, 28. und Sonntag, 29. September 2019**
1. Festival der Blasmusik, "Irrsinnig Groß", Festplatz Bottendorf

